

N° 3 : Rapport.
 N° 4 : Texte adopté par la commission.
 N° 5 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat

Compte rendu intégral : 27 juin 2002.

Documents du Sénat :

2-1224 - 2001/2002 :

N° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.

2-1224 - 2002/2003 :

N° 2 : Amendements.

N° 3 : Rapport.

N° 4 : Texte amendé par la Commission.

N° 5 : Texte amendé par le Sénat et renvoyé à la Chambre des représentants.

Annales du Sénat : 12 décembre 2002

Documents de la Chambre :

50-1666/ (2001/2002) :

N° 6 : Projet amendé par le Sénat.

(sans rapport)

N° 7 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la Sanction royale.

Compte rendu intégral : 30 janvier 2003.

Nr. 3 : Verslag.

Nr. 4 : Tekst aangenomen door de commissie.

Nr. 5 : Tekst aangenomen in plenaire vergaderingen en overgezonden aan de Senaat

Integraal Verslag : 27 juni 2002.

Stukken van de Senaat :

2-1224 - 2001/2002 :

Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

2-1224 - 2002/2003 :

Nr. 2 : Amendementen.

Nr. 3 : Verslag.

Nr. 4 : Tekst geamendeerd door de commissie

Nr. 5 : Tekst geamendeerd door de Senaat en teruggezonden naar de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Handelingen van de Senaat : 12 december 2002

Stukken van de Kamer :

50-1666/ (2001/2002) :

Nr. 6 : Ontwerp geamendeerd door de Senaat.

(zonder verslag)

Nr. 7 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Integraal verslag : 30 januari 2003.

SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

F. 2003 — 681

[2003/02025]

4 FEVRIER 2003. — Loi modifiant diverses dispositions en matière de congé politique pour les membres du personnel des services publics (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition préliminaire*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE II. — *Modifications de la loi du 18 septembre 1986 instituant le congé politique pour les membres du personnel des services publics*

Art. 2. L'article 1^{er}, § 1^{er}, de la loi du 18 septembre 1986 instituant le congé politique pour les membres du personnel des services publics, modifié par les lois du 4 mai 1999 et du 27 décembre 2000, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. Les membres du personnel des services publics ont droit, dans les cas et selon les modalités fixés ci-après, au congé politique pour l'exercice d'un mandat politique ou d'une fonction qui peut y être assimilée.

Pour l'application de la présente loi, on entend par membres du personnel des services publics, les membres du personnel définitif, stagiaire, temporaire et contractuel :

1° des services publics fédéraux et autres services des services publics fédéraux et en attendant le remplacement des ministères fédéraux par ces services publics, également les administrations et autres services des ministères fédéraux;

2° des organismes d'intérêt public soumis à l'autorité, au pouvoir de contrôle ou de tutelle de l'Etat;

3° des institutions publiques de sécurité sociale visées à l'article 3, § 2, de l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

4° des autres services de l'Etat;

5° du cadre administratif et logistique des services de police visés à l'article 118 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, à l'exception des militaires visés à l'article 4, § 2, de la loi du 27 décembre 2000 portant diverses dispositions relatives à la position juridique du personnel des services de police;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

N. 2003 — 681

[2003/02025]

4 FEBRUARI 2003. — Wet tot wijziging van sommige bepalingen inzake het politiek verlof voor de personeelsleden van de overheidsdiensten (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Voorafgaande bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK II. — *Wijzigingen van de wet van 18 september 1986 tot instelling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de overheidsdiensten*

Art. 2. Artikel 1, § 1, van de wet van 18 september 1986 tot instelling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de overheidsdiensten, gewijzigd bij de wetten van 4 mei 1999 en 27 december 2000, wordt vervangen als volgt :

« § 1. De personeelsleden van de overheidsdiensten hebben, volgens de hierna bepaalde gevallen en nadere regels, recht op politiek verlof voor het uitoefenen van een politiek mandaat of een ambt dat ermee gelijkgesteld kan worden.

Voor de toepassing van deze wet wordt onder de personeelsleden van de overheidsdiensten verstaan de vastbenoemde, stagedoende, tijdelijke en contractuele personeelsleden van :

1° de federale overheidsdiensten en andere diensten van de federale overheidsdiensten en in afwachting van de vervanging van de federale ministeries door deze overheidsdiensten ook van de besturen en andere diensten van de federale ministeries;

2° de instellingen van openbaar nut die onder het gezag, de controle of het toezicht van de Staat vallen;

3° de openbare instellingen van sociale zekerheid bedoeld in artikel 3, § 2, van het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

4° de andere diensten van de Staat;

5° het administratief en logistiek kader van de politiediensten bedoeld in artikel 118 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, met uitzondering van de militairen bedoeld in artikel 4, § 2, van de wet van 27 december 2000 houdende diverse bepalingen met betrekking tot de rechtspositie van het personeel van de politiediensten;

6° de toute personne morale de droit public autre que celle visée aux 1°, 2°, 3°, 4° et 5°, qui relève de la compétence de l'autorité fédérale;

7° des associations composées de personnes de droit public, où à la fois de telles personnes et de personnes de droit privé, constituées sous forme d'une société de droit privé mais dont l'objet social est une activité d'intérêt public à l'exception des associations desquelles les personnes de droit public sont des provinces et/ou des communes;

8° des associations sans but lucratif dans la création ou dans la direction desquels il y a prépondérance de l'autorité publique fédérale. »

Art. 3. A l'article 2, de la même loi, modifié par la loi du 4 mai 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 2 est remplacé par le texte suivant :

« Pendant les périodes au cours desquelles il est en congé politique, le membre du personnel est censé être en activité de service. »;

2° l'article est complété par l'alinéa suivant :

« Le nombre de jours de congé politique est fixé proportionnellement aux services effectivement prestés par le membre du personnel. »

Art. 4. L'article 3 de la même loi, modifié par la loi du 4 mai 1999, est remplacé par le texte suivant :

« Art 3. — A la demande des membres du personnel visés à l'article 1^{er}, § 1 et dans les limites fixées ci-après, une dispense de service est accordée pour l'exercice des mandats politiques suivants :

1° a) conseiller communal qui n'est ni bourgmestre ni échevin ni président d'un conseil de l'aide sociale;

b) membre d'un conseil de l'aide sociale, autre que le président;

c) membre d'un conseil de district, autre que les membres du bureau et le président :

2 jours par mois;

2° membre du Conseil de la Communauté germanophone, autre que le président :

2 jours par mois;

3° conseiller provincial non membre de la députation permanente :

2 jours par mois. »

Art. 5. A l'article 5 de la même loi, modifié par les lois des 4 et 25 mai 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° le 1° est remplacé par le texte suivant :

« 1° conseiller communal qui n'est ni bourgmestre ni échevin ni président d'un conseil de l'aide sociale, membre d'un conseil de l'aide sociale, qui n'est ni président ni membre du bureau permanent, ou membre d'un conseil de district qui n'est ni président ni membre du bureau, d'une commune comptant :

a) jusqu'à 80 000 habitants :

2 jour par mois;

b) plus de 80 000 habitants :

4 jours par mois; »

2° le 2° est remplacé par le texte suivant :

« 2° échevin, président du conseil de l'aide sociale ou membre du bureau d'un conseil de district d'une commune comptant :

a) jusqu'à 30 000 habitants :

4 jours par mois;

b) de 30 001 à 50 000 habitants :

le quart d'un emploi à temps plein;

c) de 50 001 à 80 000 habitants :

la moitié d'un emploi à temps plein; »

3° le 3° est remplacé par la disposition suivante :

« 3° bourgmestre d'une commune ou président d'un conseil de district d'une commune :

jusqu'à 30 000 habitants : un quart d'un emploi à temps plein;

de 30 001 à 50 000 habitants : la moitié d'un emploi à temps plein. »

6° elke rechtspersoon van publiek recht anders dan deze bedoeld in 1°, 2°, 3°, 4° en 5°, die ressorteert onder de bevoegdheid van de federale overheid;

7° de verenigingen die bestaan uit publiekrechtelijke personen of uit zodanige personen samen met privaatrechtelijke personen, en opgericht zijn in de vorm van een privaatrechtelijke vennootschap maar een activiteit van openbaar nut ten doel hebben met uitzondering van de verenigingen waarin de publiekrechtelijke personen bestaan uit provincies en/of gemeenten;

8° de verenigingen zonder winstoogmerk in de oprichting of de leiding waarvan de federale overheid een overwegend aandeel heeft. »

Art. 3. In artikel 2, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het tweede lid wordt vervangen als volgt :

« Tijdens de periodes dat het personeelslid in politiek verlof is, wordt het geacht in dienstactiviteit te zijn. »;

2° het artikel wordt aangevuld met het volgende lid :

« Het aantal dagen politiek verlof wordt bepaald in verhouding tot de door het personeelslid effectief gepresteerde diensten. »

Art. 4. Artikel 3 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999, wordt vervangen als volgt :

« Art 3. — Op aanvraag van de personeelsleden bedoeld in artikel 1, § 1, wordt binnen de hierna bepaalde perken vrijstelling van dienst toegekend voor de uitoefening van de volgende politieke mandaten :

1° a) gemeenteraadslid dat noch burgemeester noch schepen noch voorzitter van een raad voor maatschappelijk welzijn is;

b) lid van een raad voor maatschappelijk welzijn, de voorzitter uitgezonderd;

c) lid van een districtsraad, de bureauleden en de voorzitter uitgezonderd :

2 dagen per maand;

2° lid van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap, de voorzitter uitgezonderd :

2 dagen per maand;

3° provincieraadslid, niet-lid van de bestendige deputatie :

2 dagen per maand. »

Art. 5. In artikel 5 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 4 en 25 mei 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt :

« 1° gemeenteraadslid dat noch burgemeester noch schepen noch voorzitter van een raad voor maatschappelijk welzijn is, lid van een raad voor maatschappelijk welzijn dat noch voorzitter noch lid van het vast bureau is, of lid van een districtsraad, dat noch voorzitter noch lid van het bureau is, van een gemeente :

a) tot 80 000 inwoners :

2 dagen per maand;

b) meer dan 80 000 inwoners :

4 dagen per maand; »

2° de bepaling onder 2° wordt vervangen als volgt :

« 2° schepen, voorzitter van de raad voor maatschappelijk welzijn of lid van het bureau van een districtsraad van een gemeente :

a) tot 30 000 inwoners :

4 dagen per maand;

b) van 30 001 tot 50 000 inwoners :

een vierde van een voltijds ambt;

c) van 50 001 tot 80 000 inwoners :

de helft van een voltijds ambt; »

3° de bepaling onder 3° wordt vervangen als volgt :

« 3° burgemeester van een gemeente of voorzitter van een districtsraad van een gemeente :

tot 30 000 inwoners : een vierde van een voltijds ambt;

van 30 001 tot 50 000 inwoners : de helft van een voltijds ambt. »

Art. 6. A l'article 6 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1° il est inséré un 1°*bis* libellé comme suit :

« 1°*bis*. Le président d'un conseil de district d'une commune est assimilé, en ce qui concerne le congé politique d'office, à un bourgmestre d'une commune dont le nombre d'habitants correspond à celui du district, la durée du congé politique d'office étant limitée au pourcentage du traitement de ce bourgmestre qu'il perçoit. »;

2° il est inséré un 2°*bis* libellé comme suit :

« 2°*bis*. Un membre d'un conseil de district d'une commune est assimilé, en ce qui concerne le congé politique d'office, à un échevin d'une commune dont le nombre d'habitants correspond à celui du district, la durée du congé politique d'office étant limitée au pourcentage du traitement de cet échevin qu'il perçoit. »;

3° le 5° est remplacé par la disposition suivante :

« 5° Secrétaire d'Etat régional de la Région de Bruxelles-Capitale, Commissaire du Gouvernement et membre :

a) de la Chambre des représentants;

b) du Sénat;

c) d'un conseil de Communauté ou de Région, à l'exception du Conseil de la Communauté germanophone;

d) du Parlement européen;

e) du Gouvernement fédéral;

f) d'un Gouvernement de Communauté ou de Région;

g) de la Commission européenne :

à temps plein. »

Art. 7. L'article 6*bis* de la même loi, inséré par la loi du 13 mai 1999 est abrogé.

Art. 8. L'article 7 de la même loi est abrogé.

Art. 9. A l'article 8 de la même loi, les mots « de l'article 3, 1°, 2°, 3° et 4°, de l'article 5, 1°, 2° et 4° » sont remplacés par les mots « de l'article 5, 1°, 2°, 3° et 4° » et les mots « des articles 19 et 130 de la loi communale » sont remplacés par les mots « de l'article 5 de la nouvelle loi communale ».

Art. 10. A l'article 9, alinéa 3, de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « président d'un conseil de district » sont insérés entre le mot « bourgmestre » et les mots « d'échevin »;

2° le troisième alinéa est abrogé.

Art. 11. L'article 10 de la même loi est remplacé par le texte suivant :

« Article 10. § 1^{er}. Les périodes couvertes par un congé politique facultatif ou par un congé politique d'office ne sont pas rémunérées.

Pour le membre du personnel qui est engagé par contrat de travail, les périodes couvertes par un congé politique facultatif ou par un congé politique d'office constituent des périodes de suspension de service à considérer néanmoins comme services admissibles en vue de l'augmentation dans l'échelle de traitement.

§ 2. L'article 4 de la loi du 10 janvier 1974 réglant l'admissibilité de certains services et de périodes assimilées à l'activité de service pour l'octroi et le calcul des pensions à charge du Trésor public est d'application au calcul de la pension de retraite à charge du Trésor public des membres du personnel visés à l'article 1^{er}. »

Art. 12. L'article 13 de la même loi, inséré par la loi du 13 mai 1999, est abrogé.

Art. 6. In artikel 6 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° er wordt een 1°*bis* ingevoegd, luidend als volgt :

« 1°*bis*. De voorzitter van een districtsraad van een gemeente wordt wat betreft het politiek verlof van ambtswege gelijkgesteld met een burgemeester van een gemeente waarvan het bevolkingsaantal overeenstemt met dat van het district, waarbij de duur van het ambtshalve politiek verlof beperkt wordt tot het percentage van de wedde van die burgemeester die hij ontvangt. »;

2° er wordt een 2°*bis* ingevoegd, luidend als volgt :

« 2°*bis*. Een lid van het bureau van een districtsraad van een gemeente wordt wat betreft het politiek verlof van ambtswege gelijkgesteld met een schepen van een gemeente waarvan het bevolkingsaantal overeenstemt met dat van het district, waarbij de duur van het ambtshalve politiek verlof wordt beperkt tot het percentage van de wedde van die schepen die hij ontvangt. »;

3° de bepaling onder 5° wordt vervangen als volgt :

« 5° Gewestelijk staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Regeringscommissaris en lid van :

a) de Kamer van volksvertegenwoordigers;

b) de Senaat;

c) een Gemeenschaps- of Gewestraad, met uitzondering van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap;

d) het Europees Parlement;

e) de Federale Regering;

f) een Gemeenschaps- of Gewestregering;

g) de Europese Commissie :

voltijds. »

Art. 7. Artikel 6*bis* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 13 mei 1999, wordt opgeheven.

Art. 8. Artikel 7 van dezelfde wet wordt opgeheven.

Art. 9. In artikel 8 van dezelfde wet worden de woorden « artikel 3, 1°, 2°, 3° en 4°, artikel 5, 1°, 2° en 4° » vervangen door de woorden « artikel 5, 1°, 2°, 3° en 4° » en worden de woorden « de artikelen 19 en 130 van de Gemeentewet » vervangen door de woorden « het artikel 5 van de nieuwe Gemeentewet ».

Art. 10. In artikel 9 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « voorzitter van een districtsraad » worden ingevoegd tussen het woord « burgemeester » en het woord « schepen »;

2° het derde lid wordt opgeheven.

Art. 11. Artikel 10 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Artikel 10. § 1. De periodes gedekt door een facultatief politiek verlof of een politiek verlof van ambtswege worden niet bezoldigd.

Voor het bij arbeidsovereenkomst aangeworven personeelslid gelden de termijnen van facultatief politiek verlof of politiek verlof van ambtswege als periodes van dienstschorsing die niettemin moeten worden beschouwd als voor verhoging binnen de weddenschaal in aanmerking komende diensten.

§ 2. Op de berekening van de rustpensioenen ten laste van de Schatkist van de in artikel 1 bedoelde personeelsleden is artikel 4 van de wet van 10 januari 1974 tot regeling van de inaanmerkingneming van bepaalde diensten en van met dienstactiviteit gelijkgestelde periodes voor het toekennen en berekenen van pensioenen ten laste van de Schatkist van toepassing. »

Art. 12. Artikel 13 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 13 mei 1999, wordt opgeheven.

CHAPITRE III. — *Modification de la loi du 22 mars 1995
instaurant des médiateurs fédéraux*

Art. 13. A l'article 5, dernier alinéa, de la loi du 22 mars 1995 instaurant des médiateurs fédéraux, la référence à l'article 7 de la loi du 18 septembre 1986 est supprimée.

CHAPITRE IV. — *Modification de l'arrêté royal n° 442 du 14 août 1986
relatif à l'incidence de certaines positions administratives sur les pensions
des agents des services publics*

Art. 14. L'article 3, § 7, de l'arrêté royal n° 442 du 14 août 1986 relatif à l'incidence de certaines positions administratives sur les pensions des agents des services publics, remplacé par l'arrêté royal du 14 juin 2001, est complété comme suit :

« 10° le congé politique qui est assimilé à de l'activité de service. »

CHAPITRE V. — *Dispositions abrogatoires*

Art. 15. A l'article 1^{er} de la loi du 6 août 1931 établissant des incompatibilités et interdictions concernant les ministres, anciens ministres et ministres d'Etat, ainsi que les membres et anciens membres des Chambres législatives, les alinéas 6 et 7, insérés par la loi ordinaire du 16 juillet 1993, sont abrogés.

Art. 16. Le chapitre XI de la loi du 20 mai 1997 portant diverses mesures en matière de fonction publique, comprenant les articles 28 à 32, est abrogé.

CHAPITRE VI. — *Entrée en vigueur*

Art. 17. La présente loi produit ses effets le 1^{er} janvier 2001, à l'exception de l'article 2, qui produit ses effets le 1^{er} janvier 2002, et des dispositions prévues à l'article 6, 1^o et 2^o, qui entrent en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 4 février 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique
et de la Modernisation de l'administration,
L. VAN DEN BOSSCHE

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Note

(1) *Session 2001-2002.*

Chambre des représentants :

Documents parlementaires — Projet de loi n° 50-1573/1. — Erratum n° 50-1573/2. — Amendements n°s 50-1573/3-4. — Avis du Conseil d'Etat n° 50-1573/5. — Amendements n° 50-1573/6.

Session 2002-2003.

Chambre des représentants :

Documents parlementaires — Avis du Conseil d'Etat n° 50-1573/7. — Amendement n° 50-1573/8. — Rapport n° 50-1573/9. — Texte adopté par la commission n° 50-1573/10. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat n° 50-1573/11.

Compte rendu intégral : 28 novembre 2002.

Sénat :

Documents parlementaires — Projet évoqué par le Sénat n° 2-1369/1. — Amendements n° 2-1369/2. — Rapport n° 2-1369/3. — Décision de ne pas amender n° 2-1369/4.

Annales parlementaires. — Session du 23 janvier 2003.

HOOFDSTUK III. — *Wijziging van de wet van 22 maart 1995
tot instelling van federale ombudsmannen*

Art. 13. In artikel 5, laatste lid, van de wet van 22 maart 1995 tot instelling van federale ombudsmannen vervalt de verwijzing naar artikel 7 van de wet van 18 september 1986.

HOOFDSTUK IV. — *Wijziging van het koninklijk besluit nr. 442 van
14 augustus 1986 betreffende de weerslag van sommige administratieve
toestanden op de pensioenen van de personeelsleden van de overheidsdien-
sten*

Art. 14. Artikel 3, § 7, van het koninklijk besluit nr. 442 van 14 augustus 1986 betreffende de weerslag van sommige administratieve toestanden op de pensioenen van de personeelsleden van de overheidsdiensten, vervangen door het koninklijk besluit van 14 juni 2001, wordt aangevuld als volgt :

« 10° het politiek verlof dat met dienstactiviteit gelijkgesteld is. »

HOOFDSTUK V. — *Opheffingsbepalingen*

Art. 15. In artikel 1 van de wet van 6 augustus 1931 houdende vaststelling van onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de ministers, gewezen ministers en ministers van Staat, alsmede de leden en gewezen leden van de Wetgevende Kamers worden het zesde en zevende lid, ingevoegd bij de gewone wet van 16 juli 1993, opgeheven.

Art. 16. Het hoofdstuk XI van de wet van 20 mei 1997 houdende diverse maatregelen inzake ambtenarenzaken, omvattende de artikelen 28 tot 32, wordt opgeheven.

HOOFDSTUK VI. — *Inwerkingtreding*

Art. 17. Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2001, met uitzondering van artikel 2, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2002, en de bepalingen vervat in artikel 6, 1^o en 2^o, die in werking treden de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 4 februari 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken
en Modernisering van de Openbare Besturen,
L. VAN DEN BOSSCHE

Met 's Lands zegel bezegeld :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Nota

(1) *Zitting 2001-2002.*

Kamer van volksvertegenwoordigers :

Parlementaire stukken — Wetsontwerp nr. 50-1573/1. — Erratum nr. 50-1573/2. — Amendementen nrs. 50-1573/3-4. — Advies van de Raad van State nr. 50-1573/5. — Amendementen nr. 50-1573/6.

Zitting 2002-2003.

Kamer van volksvertegenwoordigers :

Parlementaire stukken — Advies van de Raad van State nr. 50-1573/7. — Amendement nr. 50-1573/8. — Verslag nr. 50-1573/9. — Tekst aangenomen door de commissie nr. 50-1573/10. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat nr. 50-1573/11.

Integraal verslag : 28 november 2002.

Senaat :

Parlementaire stukken — Ontwerp geëvoceerd door de Senaat nr. 2-1369/1. — Amendementen nr. 2-1369/2. — Verslag nr. 2-1369/3. Beslissing om niet te amenderen nr. 2-1369/4.

Parlementaire Handelingen. — Zitting van 23 januari 2003.